

Hevur tú ein spurning ella onkran trupulleika, sum tú kundi ynskt tær at fingið viðgjordan í hesum teiginum,

Spyr Sosialin

Skriva til: Sosialurin, postsmoga 76, 3800 Argir. Merk brævbjálvan »Spyr Sosialin«.

Havi eg rætt til umskúling?

Eg eri einsamall mamma við einum barni. Fyri tveimum árum síðan fekk eg skaða í handliðin, orsakað av arbeiði.

Síðan fekk eg hálva avlámispensión. Eg haldi sjálv, at eg kundi gjørt eitthvørt arbeiði, sum ikki er so tyngjandi fyri brek mitt, men hvussu skal eg bera meg at.

Kann sosialráðgevarin upplýsa, um eg havi rætt til umskúling, møguliga gjøgnum Endurútbúgvingarstovuna?

I

Svar:
Møguleika og rætt til endurbúgving hava tey, ið vegna sjúku, brek ella av sosialum orsökum hava

fyrir neyðini serligan stuðul fyri at koma undir útbúgving ella í arbeiði.

Í hesum sambandi eru tygum vælkomn at avtala tíð á Endurbúgvingarstovuni, Undir Bryggjubakka) - Vágshotn, 3800 Tórshavn, tlf. nr. 1 6377.

Viðmerkjast skal, at eg ikki rættiliga skilji tað, ið tygum nevna viðvíkjandi avlámispensiónini. Einkin eitur »hálva« avlámispensión.

Vanlukkutryggingarráð ið ger av, um ein persónur fær hægstu — meðal — ella lægstu avlámispensión. Treytin er ávikavist, at arbeiðsfarið er einki ella skert við 2/3 ella niður í eina helvt.

So í tygara fori er antin talan um, at arbeiðsfarið er skert við einari helvt, og tygum fúa lægstu avlámispensión, ella tygum fúa



Eyðun Joensen, sál-arfrøðingur

Marjun Sigurdsdóttir, sosialráðgevi

Marnir Simonsen, lækni

Fríða Patursson, lögfrøðingur

meðal avlámispensión, og skert við 2/3. arbeiðsfarið er mett at vera

Marjun

Er tað loyvt at vetrarfríða?

Hvussu nógv hevur ein maður, sum eigur eina trøð, loyvi at fríða fyri árið? Her verður hugsað um vetrarfríðing. Kann lögfrøðingurin svara hesum spurningi?

Dyrkaðar trøðir kunnu av eigarunum ella hageigarunum krevjast vetrarfríðaðar, um hetta ikki forir við sær, at seyðurin missir atgongd til annað lendi, har hann hevur vetrarbit.

Eisini kann fara fram vetrarfríðing av lendi, sum er ætlað at nýtast til trøvokstur, urtagarð, fiskastykki ella annað endamál,

sum ikki kann sameinast við at seyður gongur á stykkinum.

Einki mark er fyri, hvussu stórir partur av trøðini/lendinum í mesta lagi kann vetrarfríðast. Tann ella tey, sum soleiðis missa vetrarbit, hava rætt til fullt endurgjald.

Harafturat kann búr, sum verður sáður við grasi, verða vetrarfríðaður fyrstu tvey árin, aftaná at sáður er. Í tálkum fori er tó bert loyvi eigarunum at hegna 1/4 av boi sínum inni.

Fríða

Vina- og kenningapolitikkur nú eisini í fiskaalngini!

Landsstýrið lurtaði ikki eftir Nevndini viðvíkjandi Fiskaaling

— men lat áhugamálini hjá partamonnum koma í fyrsta rað, sigur Djóni Nolsøe í Sörvági, sum saman við fleiri øðrum ætlaði at byrja fiskaalng á Sörvágsfirði, men sum nú eru noyðdir at sleppa ætlanini, tí landsstýrið saman við »góðum« kreftum í bygdarráðnum og lógtingsmonnum gav sínum egnu besta økið til aling.

— Vit høvdu kanska ikki tann rætta politiska litin. Vit bóðu ikki um hjálp frá nøkrum bygðarráðslimi — og vit hava hvørki brúkt figgjarnevndarformann ella sjálvan lógmann til at fáa okkara ynski ígjøgnum.

Harafturimóti bóru vit okkum náttúrliga at, m. a. við at gera forkanningar og síðani senda umsókn til Nevndina viðvíkjandi Fiskaaling, sum jú er ein uttanveltaður stovnur, ið gevur landstýrinum til-mæli um loyvi til fiskaalng.

Tað er søvingurin, Djóni Nolsøe, sum sigur hetta. Hann sipar við hesum til ta ósakligu viðferð hann og nakrir aðrir søvingar hava fingið frá hægsta fiskaalngmyndugleika í

Føroyum, sjálvum lógmanni, Paula Ellefsen.

Djóni er ikki tann, sum sleingir út við gitingum um eitt slíkt álvarsmál, sum hann heldur almenn-ingurin eigur at fáa kunn-

leika til. Hann ynskir harafturimóti at leggja sannroyndirnar á bordið um, hvussu hetta mál tók seg upp, og nú til endabresturin kom.

Sörvágs Fiskaaling og Breiða

Vit lata Djóna sjálvan greiða frá:

— Fyri nøkrum árum síðani vóru vit nakrir vágamenn, sum fingi hugskotið til at fara í gongd við fiskaalng á Sörvágsfirði. Vit skipaðu felagið Sörvágs Fiskaaling



Pilarnir visa økið við Breiða, sum Nevndin viðvíkjandi Fiskaaling frá fyrstan tíð metti bert skuldi brúkast til eina alistøð

v/ Hera Jacobsen. Forkanningar vórðu gjørdar, eitt nú av sjóarhita og dýpi á økinum við Breiða, ið liggur millum Sörvág og Bø. Skjótt varð greitt, at hetta var rætta staðið at leggja eina alistøð. Tað var so heldur eingin, sum hevði søkt um hetta økið til fiskaalng. Vit vistu, at Erland Heinesen o.a. høvdu søkt um at leggja tveir hyljar á Boganum, sum er væl longri inni á Sörvágsfirði.

Vit sendu nú fullfiggjaða ætlan yvir eina alistøð til Nevndina viðv. Fiskaaling saman við umsókn um loyvi til økið við Breiða.

Útbygging innanfyri Breiða

Í frágreiðingini stendur m.a., at ætlanin er at byrja við fimm hyljum og leggja teir uttanfyri Breiða, t.v.s. í Bíggjar kommunu. Síðani er ætl-

anin at viðka um støðina til umleið 20—25 hyljar og leggja teir inneftir fjørðinum — innanfyri Breiða. Kanningarnar av dýpinum vistu, at bert eitt avmarkað tal av hyljum — 5—8 — kundu liggja vestan fyri Breiða. Neyðugt var at fara longur út á fjørðin, um fleiri hyljar skulu leggjast her. Og tá hevði verið alt ov ábart. So ein náttúrlig útbygging kundi bert fara fram innanfyri Breiða. Umsókn